

BS
March 23
VI/ 864/

CZECHOSLOVAKIA

<u>HEALTH AND RECREATION</u>	/1600/
Medicines	/1602/
Hospitals	/1602/
Physicians	/1605/
Reorganization of System	/1607/

A DOCTOR OF CZECH CONTINGENT AT CORTINA
REVIEWS THE MEDICAL SITUATION IN HIS COUNTRY.

SOURCE ROME: Regular Czech contributor from talks with Czech doctor at CORTINA.

DATE OF OBSERVATION: January 26 - February 6 1956.

ENGLISH SYNOPSIS: This report deals with conditions prevailing in the "Bulovka" hospital, the biggest in PRAGUE, the development of the black market in medicaments and the treatment of patients on the basis of how strong their recommendations from the Party are.

While in CORTINA, source used up three thick prescription pads in buying the medicaments most needed in Czechoslovakia. Foreign medicines, including aspirin, are preferred to similar products of Czech manufacture.

Note: Attached list of surgical instruments required by source.

EVAL. COMMENT: This report which is believed to be authentic presents another convincing picture of the conditions prevailing in the Czechoslovak hospitals. The shortage of medicines is confirmed here by ample information. /For details please contact the Czechoslovak Evaluation Desk./ The report further deals with

/more/

a peculiar psychological phenomenon observed in many patients: the latter react differently to medicines produced within the Soviet bloc than they do to those produced in the West. Although of the same chemical composition, the Western medicines give relief to the patient, while those produced within the Communist bloc irritate the patient and create different biological effects. This was also reported in FRANKFURT RFE Item No. 2035/56.

X X X

CSR Delegates Hunt for Medicines at CORTINA.

Příčina setkání s jedním z lékařů čs. výpravy v CORTINĚ byla jeho žádost být představen nějakému italskému chirurgovi z místní nemocnice. Potřeboval si od jedné firmy z MILANA objednat různé operační instrumenty a chtěl tak učinit přes nějakého italského lékaře, který pracuje v nemocnici, aby tímto způsobem získal značnou slevu. Dále potreboval, aby mu nějaký místní lékař napsal recepty na nějaké léky, poněvadž on sám svůj blok receptů, který měl s sebou, již vypsal. Sám říká, že býti majitelem jistých léků, je dnes v ČSR mnohem výhodnější, než mít "tvrdé" valuty. Proto také na hranicích se celníci při prohlídce ptají po lécích, samozřejmě jen určité hodnoty. Dnes je v nemocnicích docela běžným zvykem, že lékař doporučí a předepíše nějaký lék a zároveň připomene, že ho bude v Československu těžko shánět. A proto tato obvyklá otázka pacientovi: "A nemáte snad venku nějaké znamé, kterým byste mohl napsat, aby Vám jej poslali? Proto rodiny, které mají někoho v exilu, jsou dnes "v kursu". Podle informátora se dělá však velká chyba, že léky lidé posílají na adresy soukromníků, a tak ne vždycky jim pak došlé léky vydají. Jde-li o lék vzácnější, je třeba při vydání mít lékařský předpis a ne vždy i tento pomůže, poněvadž se častokrát již stalo, že lék mu vymění za jiný, ne již tak hledaný, prý pro jeho nemoc "vhodnější." Proto léky se mají posílat na jméno nějakého známého doktora v nemocnici, kde tento pracuje. V Československu je dnes všeobecná horečka mít svůj vůz. Mnozí lékaři si k němu dopomohli v poměrně krátké době díky šmelině s léky. Do nemocnic přicházejí příděly i hledaných léků, ovšem není přes to kontrola a ne všechny léky dostanou pacienti.

Conditions Prevailing at "Bulovka."

Poměry na Bulovce jsou neutěšené, a to díky přepolitizova-

/more/

nosti správy. Dnes je těžké, aby si lékař dovolil posluhovače nebo sestře něco vytknout, tyto dnes zpravidla jsou v závodní radě, a proto mají větší pravomoc než lékaři. To se nejvíce projevuje na udržování čistoty, což je úplná hanba. Dále se rozšířil zvyk, že pacient, který je nějakým odpovědným funkcionářem strany, je z ást doporučen ke zvýšené péči závodní radě, která nemůže zase jinak, než vyhovět. Tímto způsobem se zavedlo a rozmohlo protekcionářství, které jde někdy tak daleko, že vážně nemocný pacient je přeložen na horší místnost jen proto, aby uvolnil místo "doporučenému."

Býti skutečně vzorným lékařem v nemocnicích, je dnes skoro nemožné, neboť poměry jsou tak lákavé a často k tomu vede i nutnost, že každý lékař se snaží si nějak něco přivydělat. Umí-li někdo něco, tak se stává vyhledávaným, každý by chtěl být prohlídnut a ošetřován jen od něho, což zase vyvolává žárlivost a zlou krev u druhých. Na druhé straně lidé tento zjev zase přehánějí, lékařům málo věří a proto se každý snaží mu něco dát, jinak nemá pokoj. Toto je psychologický důsledek poměrů. Pak jsou určité paradoxy: na jedné straně se podporuje vědecké bádání, lékařům se umožňuje specialisace, zakládají se stále nové výzkumné ústavy a na druhé straně z vysokých škol vycházejí lidé nepřipravení, bez základních vědomostí, kteří se v mnohých případech stali lékaři jen díky politické činnosti. Informátor uváděl případy, kdy za primáře nemocnic byli jmenováni mladí lidé bez jakýchkoliv zkušeností, na příklad v SOBĚSLAVI a v JINDŘICHOVĚ HRADCI. Po určité době byli odvoláni, ale až poté, když zavinili spoustu neštěstí. Proto jmenování na zodpovědná místa v nemocnicích je dnes jen zkušební, které je potvrzeno teprve po určité době, šesti měsících, jednom roce. Také samy Národní výbory často odmítají mladé lékaře, kteří se starají více o politiku než o svůj obor. Většina lékařů, kteří dostudovali před válkou nebo v prvních letech po válce, má dnes dobrá místa a nehledí se již na to, k jaké straně se dříve hlásil nebo zda po únoru 1948 upadl v nemilost. Vědeckou literaturu ze Západu si lze objednat jen přes universitu nebo přes nějaký výzkumný ústav a nejednou se stává, že žádosti jsou odmítnuty pro nedostatek valut.

Mistrust Toward Medicines Produced within the Soviet Bloc.

V Československu panuje - podle informátora - přehnaná a ničím neopodstatněná nedůvěra k lékům domácí produkce. Tak každý z čs. účastníků výpravy si nakoupil několik tubet normálního aspirinu. V obou dvou lékárnách, které jsou v CORTINĚ,

jakmile tam vešel někdo oblečený v šedý kabát s kožešinou, již se usmívali a bez ptaní mu dávali několik krabiček aspirinu. Za několik dní po příchodu Čechoslováků do CORTINY, v CORTINĚ nebyl k dostání normální aspirin. Stejně platilo i o jiných běžných lécích, které jsou v ČSR ve stejné kvalitě všude k dostání. Informátor věří, že všechny ty nepěkné zjevy v nemocnicích se postupně odstraní a že postupně všechno zapadne zase do starých kolejí jak tomu bylo dříve. A podle něho stejně i politická situace se postupně tak urovná, že všechny ty různé přestřelky se stanou jen vzácností, a že postupně lidé si ani neuvědomí, že by jim něco scházelo. Nyní je prý největší starostí každého, mít svůj vůz nebo motorku a na ostatním jim záleží již pramálo. Podle informátora, lidé se stávají stále více sobečtí a egoističtí a to je zjev, který ubíjí všechny ušlechtilé vlastnosti. Nanejvýše se udrží "švejkování" ale to bude také všechno. Lidé rok od roku se stávají pasivnější a otrlejší a za poslední léta se hodně změnili. Situaci a události doma, tak jak je líčí Svobodná Evropa, neodpovídají prý již skutečnosti. Informátor se vyhnul odpovědi na otázku, zda sám Svobodnou Evropu poslouchá.

End